

Цифровая реальность становится нормой жизни — Токаев

Стр. 2

Возможности цифрового ЦОНа «Digital Centre» продемонстрировали Касым-Жомарту Токаеву

Стр. 2



Нурсултан Назарбаев дал ряд поручений по работе Ассамблеи народа Казахстана

Стр. 2

# AHISKA

22 Kasım 2019 sayı: 43 (770)

Ahıska Türklerinin sürgün edilmişinin 75. yılı Gürcistan'da anıldı

7-10. Sayfa



Ahıska Türklerinin Sovyet Sosyalist Cumhuriyetler Birliği (SSCB) tarafından 75 yıl önce vatanlarından sürgün edilmesi dolayısıyla Gürcistan'ın başkenti Tiflis'te anma töreni düzenlendi.

Dünya Ahıska Türkleri Birliği (DATÜB) ve Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı'nın (YTB) ortaklığında Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığı'nın (TIKA) destekleriyle gerçekleştirilen 3 günlük anma programının birinci gününde, parlamento önündeki 9 Nisan Şehitler Anıtına çelenk koyularak Soykırım Müzesi ziyaret edildi.

### Ahıska Türkü kardeşlerimizin güven, barış, huzur ve refah içinde yaşamaları için elimizden geleni yapmaya devam edeceğiz

Ahıska Türklerinin sürgününün 75'inci yılını bu yıl idrak ediyoruz. 14 Kasım 1944 tarihinde bildiğiniz gibi Ahıska Türkleri yaşadıkları bölgelerden, Ahıska bölgesinden büyük bir sürgüne maruz kaldılar. Burada yüz bini aşkın Ahıska Türkü, asırlardır yaşadığı topraklardan uzaklaşmak ve sürgün acılarını yaşamak zorunda kaldılar ve o dönemde Sovyetler Birliği'nin uzak coğrafyalarına dağıtıldılar. Sürgünün gayri insani sonuçları nesiller boyunca Ahıska Türkü kardeşlerimiz tarafından da yaşanmaya devam etti.

Bugün tabii dünyanın 9 farklı ülkesinde 500 binden fazla Ahıska Türkü günlük bir şekilde yaşıyor. Bizim yaklaşık 20 yıldır devam ettirdiğimiz bir çalışma var biliyorsunuz Türkiye Cumhuriyeti Devleti olarak, Ahıska Türklerinin tekrar kendi tarihini yurtlarına geri dönmesiyle ilgili. Kısmi başarı elde ettiğimiz ama maalesef sorunun büyük bir şekilde ortada durduğu alanlardan birisi. Bu konuda maalesef özellikle AGİT bünyesinde yürütülen çalışmalar kısmi bir katkı sağladı. Fakat biz özellikle bu sürgünün 75'inci yıl dönümünde Ahıska Türkü kardeşlerimizin buldukları yerlerde güven, barış, huzur ve refah içinde yaşamaları için elimizden geleni yapmaya devam edeceğiz.

Ahıska Türklerini tanıyanlar bilirler. Onlar vatanperver, çalışkan insanlardır ve buldukları her yeri abad etmiş insanlardır. İster Kazakistan'da ister Kırgızistan'da, Gürcistan'da, Türkiye'de, ABD'de, nerede olurlarsa olsunlar gittikleri yerde hakikaten hep olumlu etkiler bırakmış; kolektif bir şekilde iyinin, doğrunun, güzelin yanında olmuş insanlardır.

Sürgünün 75'inci yıl dönümünde Cumhurbaşkanımız adına da ben onların hüznlerini, acılarını paylaştığımızı tekrar ifade etmek istiyorum. İnşallah, bir aksilik olmazsa da 10 Aralık günü Cumhurbaşkanlığı Külliyesi'nde, Kongre Merkezi'nde bu sürgünün 75'inci yıl dönümüyle ilgili de bir program tertip ediyoruz. Orada da Ahıska Türklerini, yaşadıkları acıları hep birlikte anma imkanımız olacak.

*İbrahim KALIN, Cumhurbaşkanlığı Sözcüsü*

### УВАЖАЕМЫЕ ЧИТАТЕЛИ ГАЗЕТЫ «АХЫСКА»!

Дорогие друзья, искренне верим, что вы, как и прежде, будете с нами. Подписаться на газету вы можете в любом отделении АО «Казпочта».

	Город	Район/село
1 ай/мес.	301,20	318,40
3 ай/мес.	903,60	955,20
6 ай/мес.	1807,20	1910,40



Нурсултан Назарбаев дал ряд поручений по работе Ассамблеи народа Казахстана

Первый Президент РК — Елбасы Нурсултан Назарбаев принял заместителя Председателя Ассамблеи народа Казахстана Жансеита Туймебаева, передает пресс-служба Первого Президента РК.

В ходе встречи Первый Президент Казахстана был проинформирован о текущей деятельности Ассамблеи народа Казахстана. «Задачи для Ассамблеи определены. Есть решения, принятые на XXVII сессии. Озвучены приоритетные направления Послания Президента Касым-Жомарта Токаева народу Казахстана. Важно обеспечить их продвижение и разъяснение на местах, привлечь к работе региональные этнокультурные объединения. Во всех областях необходимо выстроить соответствующую работу», — сказал Елбасы.

Кроме того, Нурсултан Назарбаев также указал на важность усиления работы АНК по международному направлению.

«Во исполнение Ваших поручений был предпринят ряд мер по активизации работы Ассамблеи. Акцент был направлен на региональный аспект. За 2 месяца проведено более 2000 мероприятий, охват которых составил свыше 4,5 миллионов человек», — доложил Жансеит Туймебаев.

В завершение встречи Председатель Ассамблеи народа Казахстана Нурсултан Назарбаев дал ряд конкретных поручений.



Елбасы доложили о результатах реформы судебной системы Казахстана

Первый Президент РК — Елбасы Нурсултан Назарбаев встретился с Председателем Верховного суда Жакипом Асановым, передает пресс-служба Первого Президента РК.

В ходе встречи были обсуждены результаты проведения реформы судов и всей судебной системы страны.

Первый Президент Казахстана отметил важность принятия мер по обеспечению верховенства закона и повышению доверия народа к судам.

«Все намеченные направления работы правильные. Сегодня перед судьями стоит непростая задача. Люди в поисках справедливости обращаются в суды. Здесь самое главное — это обеспечение справедливого правосудия. Все должно быть в рамках закона», — сказал Елбасы.

Возможности цифрового ЦОНа «Digital Centre» продемонстрировали Касым-Жомарту Токаеву

Глава государства Касым-Жомарт Токаев посетил цифровой ЦОН «Digital Centre» в Нур-Султане, передает пресс-служба Президента РК.



В Центре цифровых услуг Президенту Казахстана были представлены сервисы электронного правительства, оказывающие услуги гражданам и гостям страны.

Касым-Жомарту Токаеву продемонстрировали новые возможности и преимущества получения государственных услуг через мобильное приложение «eGov mobile», социальные сети Facebook, VKontakte и мессенджер Telegram, а также рассказали о планах по переводу к 2020 году до 90% госуслуг в цифровой формат.

«Главное — это качество и быстрота. Я полагаю, мы должны быть в числе передовых стран, использующих высокие технологии», — сказал Глава государства.

На сегодняшний день в «Digital Centre» зарегистрированы биометрические данные 1220 граждан, что дает им возможность получать услуги без предъявления подтверждающих личность документов. Центр оказывает услуги удаленного видеосервиса, жители столицы могут обучиться здесь навыкам цифровой грамотности.

«Цифровая реальность становится нормой жизни. В ходе посещения «Astana Hub» убедился, что в стране формируется инновационная цифровая среда. «Digital Centre» (цифровой ЦОН) уже предоставляет большинство госуслуг в электронном виде. По рейтингу ООН, РК на 26 месте в мире», — написал Глава государства в Twitter.

«В «Astana IT University» и школе программирования «Alem» формируется новое поколение IT-тантов. Они станут движущей силой цифрового прорыва Казахстана. Замечательные молодые люди, от них зависит технологическое будущее страны, которая должна стать региональной кибердержавой», — отметил Президент РК.

Цифровая реальность становится нормой жизни — Токаев

Президент РК Касым-Жомарт Токаев посетил центр развития стартап-проектов «Astana Hub» в Нур-Султане.



«Цифровая реальность становится нормой жизни. В ходе посещения «Astana Hub» убедился, что в стране формируется инновационная цифровая среда. «Digital Centre» (цифровой ЦОН) уже предоставляет большинство госуслуг в электронном виде. По рейтингу ООН, РК на 26 месте в мире», — написал Глава государства в Twitter.

«В «Astana IT University» и школе программирования «Alem» формируется новое поколение IT-тантов. Они станут движущей силой цифрового прорыва Казахстана. Замечательные молодые люди, от них зависит технологическое будущее страны, которая должна стать региональной кибердержавой», — отметил Президент РК.

Касым-Жомарту Токаеву представили учебник «Домбыра»

Глава государства Касым-Жомарт Токаев принял председателя правления АО «Республиканская газета «Егемен Қазақстан» Дархана Кыдырала, передает пресс-служба Президента РК.

Касым-Жомарт Токаев был проинформирован о мероприятиях, посвященных 100-летию юбилею газеты «Егемен Қазақстан», и о трудах, вышедших в свет к этой памятной дате. По словам Дархана Кыдырала, особое внимание в рамках празднования было уделено страницам прошлого и исторической роли выдающихся деятелей движения Алаш.

В ходе встречи также были рассмотрены результаты деятельности Международной Тюркской академии. В частности, Главе государства был представлен подготовленный по его поручению учебник «Домбыра».

Президент поздравил редакцию «Егемен Қазақстан» с вековым юбилеем и пожелал журналистам творческих успехов.

### В столице состоялся IV Международный медиафорум Ассамблеи народа Казахстана

Сегодня в Нур-Султане состоялся IV Международный медиафорум Ассамблеи народа Казахстана «СМИ и общественное согласие». В мероприятии приняли участие заместитель Председателя — заведующий Секретариатом АНК Ж. Туймебаев, международные эксперты и обозреватели из Турции, Азербайджана, Узбекистана, депутаты Парламента РК, представители государственных органов, члены АНК, молодежных организаций Ассамблеи, а также руководители республиканских, региональных СМИ и СМИ этнокультурных объединений.

В рамках медиафорума состоялась фотовыставка «Яркие моменты АНК за 2019 год», где были представлены фотографии самых значимых моментов и событий за текущий год. Кроме того, в ходе мероприятия состоялась церемония награждения победителей творческого конкурса Ассамблеи народа Казахстана в области журналистики «Шаңырақ».

Модератором форума выступила директор телеканала «Kazakh TV» Майя Бекбаева. Медиафорум открывает цикл мероприятий Ассамблеи, посвященных главным праздникам нашей страны — Дню Первого Президента и Дню Независимости. В создании благоприятной атмосферы единства и

дружбы между различными этносами, несомненно, имеют большую заслугу отечественные средства массовой информации. Общественное согласие — это естественный казахстанский образ жизни. СМИ выступают главными проводниками распространения основного ресурса — информации, которая связывает всех в единую систему. По данным социологов, единым народом Казахстана себя считают 97,0% респондентов.

«Анализируя развитие межкультурной коммуникации в глобальном мире, можно говорить, что многие общества испытывают кризисы гражданской идентичности. Мы должны принимать во внимание те тенденции, которые влияют на это и которые обозначились в современном информационном поле. Во-первых, это борьба за аудиторию между «традиционными СМИ» и активно

развивающимся интернет-медиа. Во-вторых, еще одна проблемная тенденция — проявление тотального негативизма в СМИ и освещении политических событий. В-третьих, распространение «языка вражды» в социальных сетях. И, в-четвертых, характерное складывание различных информационных дискурсов», — отметил Жансвит Туймебаев, выступая на медиафоруме.

Редактор Информационного отдела газеты «Онже Батан» Кемал Саллы, приглашенный из Турции, выразил благодарность за возможность участвовать в форуме. В ходе своей речи он также отметил, что, проработав в сфере журналистики 58 лет, научился использовать все возможности цифрового века. Он подчеркнул, что это требование времени. «На сегодняшний день даже международную политику освещают благодаря со-



ся известное утверждение: «Осведай, но не разжигай». Это особо подчеркнул профессор Бакинського славянского университета, доктор филологических наук Нурида Новрузова. «Словом легко разрушить тонкую сферу добрых людских отношений, но трудно восстановить. Мы не имеем права допускать политизации межэтнических отношений. Это то, на чем основано наше благополучие. Это аксиома. Поэтому все мы должны искать не разделяющие, а объединяющие факторы. Наши страны объединяет общее культурно-историческое прошлое. Я говорю это как специалист-психолог. Думаю, через СМИ можно больше разяснить объединяющие нас общие ценности, наше прошлое. Все это служит сближению, укреплению единства», — сказала гостья форума.

По завершении мероприятия в ходе медиафорума состоялась церемония награждения журналистов, принявших участие в творческом конкурсе «Шаңырақ». Победителям вручили статуетки конкурса, а также подарили денежные сертификаты. Кроме того, высокопоставленным гостям из Турции, Азербайджана и Автономной Республики Каракалпакстан Республики Узбекистан наградили медалями «Бірлік».

Турмурат ДАБИСОВ



## РУХАНИ ЖАҢҒЫРЫП, ЕЛ БОЛАЙЫҚ МӘҢГІЛІК!



ГАСАНОВ НУРАДДИН АТАХАНЫЛЫ  
Шымкент қаласы физика математика бағытындағы Назарбаев Зияткерлік мектебінің дене тәрбиесі пәнінің мұғалімі - модератор

Оқушылардың дене бітімінің дұрыс дамуы, денсаулығының нығаюы, жұмыс қабілетінің артуы сыртқы ортаның қолайсыз жағдайларына қарсы тұруға ықпал етеді. Жақсы денсаулық-адамның еңбек және қоғамдық іс-әрекетке жемісті қатысуының мейлінше мүдделі. Сабақтарда, сабақтан тыс уақытта, спорт секцияларында дене тәрбиесін күн сайын ұйымдастырып, қолайлы жағдайлар жасау қажет. Табиғи қозғалыстың түрлері жүгіру, қарғу, жүзу, лақтыру, шаңғы, коньки, велосипед тебу, акробатика өмірге қажетті дағды және іскерліктерді қалыптастырады. Жас балалардың денесі түрлі жаттығулар көмегімен ширап, дамиды. Сондықтан күш, жылдамдық, төзімділік, икемділік сияқты адам қабілетін дамыту оқушылардың қозғалтқыш тәжірибесін байытады және дене қозғалысын үйлестіреді.

мөлшерін анықтап, тамыр соғысын өлшеп, тіркеу хаттамасын жүргізеді. Ол үшін сабақта белсенді, тәртіпті, дене тәрбиесі сабағында орташа үлгеретін бір оқушының тамыр соғуын әрбір 3-5 минут сайын 9-16 рет есептеп, хаттамаға тіркеп отырамыз. Әрбір 3 минут сайын тамыр соғысын өлшеулер орындалып, хаттама толық толтырылып, сабақ біткеннен кейін біз алынған мәліметтер бойынша оқушы ағзасындағы физиологиялық жүктеме өзгерістерінің қысық сызықтары графигін сызамыз.

- қимылдың жаңа түрлеріне баулу және оны теориялық білімдерімен байланыстыру;  
- негізгі қимыл-қасиеттерін, күшті, төзімділікті, шапшаңдықты және ептілікті дамыту;  
- еріктілікке, батылдыққа, табандылыққа, тәртіптілікке, ұйымшылдыққа, достық пен жолдастық сезімге, мәдениет мінез-құлық дағдысына, еңбек пен қоғамдық меншікке саналы көзқарасын тәрбиелеу;  
- өдеттерді қалыптастыру және дене жаттығуларымен үнемі

тындай жерде белгілеген жөн. Оқушыларды жүйелі түрде дене жаттығуларына үйретудің тиімді жолдарының бірі олардың өз еркімен дайындалуы. Осыған байланысты оқу бағдарламасына дене тәрбиесінен үйге тапсырма беруді міндетті түрде енгізу керек.

Отбасында өз еркімен орындалатын дене тәрбиесінің бір түрі - таңертеңгілік гигиеналық-бой серпту жаттығуы. Ол адамның дене құрылысының ұйғандан соңғы тіршілік қызметіне тез араласуына өсерін тигізгі қана қоймай, адамды сергек жүруге және көңіл-күйін көтеруге көмегін тигізеді. Таңертеңгілік бой серпту жаттығуы тұлғаны дұрыс қалыптастыруға өсер ете отырып, тыныс ағуды жақсартады, қан айналу жүйесі қызметін күшейтеді, зат алмасуға көмектеседі, оқушылардың зеректігін, мақсатқа жету ұмтылысын қалыптастырады, ақыл-ой қызметін арттырады. Ертеңгілік бой серпту жаттығулары оқушыларды тәртіптілік пен бейімділікке, өзіне деген сенімділік пен белсенді қызмет атқаруға тәрбиелейді.

Қоғамның болашағы — оқушы-жастарға ұжымдық тәрбие беруде дене тәрбиесі сабағында ұлттық ойындарды өткізудің ролі зор. Қазақстанның ұлттық ойындарының ішінде ұжымдыққа ауызбірлікке тәрбиелейтін ойындарды оқу-тәрбие үрдісінде тиімді пайдалануға болады. Оқушылардың дене-бітімінің дұрыс дамуы, денсаулығының нығаюы, жұмыс қабілетінің артуы сыртқы ортаның қолайсыз жағдайларына қарсы тұруға ықпал етеді. Сабақтарда, сабақтан тыс уақытта, спорт секцияларында дене тәрбиесін күн сайын ұйымдастырып, қолайлы жағдайлар жасауға бейімдеу керек.

#### Әдебиеттер

- 1. К.Бержанов, С.Мусин. Педагогика тарихы. - Алматы: Мектеп, 1972.
- 2. Е.Савындқыев. Ұлттық Ойындарды тәрбие жұмысында қолдану - Алматы, 1992.
- 3. Ашмарин Б.А. Теория и методика физического воспитания. — М., 1990. - 234 с.
- 4. Матвеев Л.П. Теория и методика физической культуры. — М., 1991. - 336 с.
- 5. Уанбаев Е.К. Дене тәрбиесінің негіздері. — Алматы: Санат, 2000.
- 6. 2018-2019 Оқу жылына арналған әдістемелік нұсқау хат
- 7. Жаңартылған білім мазмұнындағы дене шынықтыру оқу бағдарламасы



Дене жаттығулары - бұл саналы түрде орындалған қимылдар және қозғалтқыш әрекеттер. Дене жаттығулары бұлшық ет жүйесін, қан айналымын және тыныс алу мүшелерін дамытады. Ойын оқушыларды жылдамдыққа, төзімділікке тәрбиелейді.

Спорт - оқушылардың денсаулығын нығайтатын, дене күшін, қозғалыс дағдыларын және моральдық-еріктік қасиеттерін дамытатын дене тәрбиесінің құралы. Дене тәрбиесіндегі маңызды құралдарының бірі - табиғи факторлар: күн көзі, ауа, суға шомылу, душ қабылдау. Табиғат факторларын оқушылардың денесін сауықтыру жұмысы кезінде пайдалану өте тиімді. Дене тәрбиесінің маңызды мақсаттарының бірі — оқушыларды дене шынықтыру ісіне жұмылдыру.

#### Дене тәрбиесінің міндеттері:

- денсаулықты нығайту және шынықтыру, дененің дұрыс өсіп-жетілуіне және ағзаның жұмыс қабілетін арттыруына өсер ету;  
- қимыл дағдылары мен іскерліктерін қалыптастыру және жетілдіру;



Kazakistan ve Azerbaycan'ı bağlayan fiber optik iletişim hattı inşaatı başladı

NUR Hazar Denizi'nin altından geçen ve Kazakistan ile Azerbaycan'ı bağlayan fiber optik iletişim hattı inşaatı başladı. Kazakistan Başbakanlığından yapılan açıklamaya göre, Kazakistan'ın Aktau kentinde düzenlenen ve Kazakistan ile Azerbaycan'ı bağlayan Trans Hazar Fiber Optik İletişim Hattı inşaatının temel atma törenine, Kazakistan Başbakanı Askar Mamin ile Azerbaycan Başbakanı Ali Asadov katıldı.

Mamin, törende yaptığı konuşmada, hızlı ve güvenli bir veri aktarma altyapısının geliştirilmesinin amaçlandığı projenin Avrupa-Asya'nın önde gelen ana hat güzergahları arasında yer alınmasına olanak sağlayacağını belirtti.

Avrupa ile Asya arasında dijital telekomünikasyon koridorunu oluşturacak proje kapsamında, Hazar Denizi'nin altına 380-400 kilometre uzunluğunda kabloların döşenmesi planlanıyor.

Kablolar, Kazakistan'ın Transtelecom ve KazTransCom, Azerbaycan'ın AzerTelecom firmaları tarafından döşenecek. Projenin, 2021 yılında tamamlanması bekleniyor.



Kazakistan'da "Türk Filmleri Haftası" başladı

NUR Kazakistan'ın başkenti Nur Sultan'da «Türk Filmleri Haftası» etkinliği, «Uzun Hikaye» filminin gösterimiyle başladı.

Yunus Emre Enstitüsü (YEE) tarafından Türkiye Kültür ve Turizm Bakanlığı Sinema Genel Müdürlüğü'nün katkılarıyla organize edilen etkinliğin ilk gününde bir alışveriş merkezinin sinema salonunda Osman Sinav'ın yönettiği «Uzun Hikaye» filmi sinemaserverlerle buluştu.

Filmi, Türkiye'nin Nur Sultan Büyükelçisi Nevzat Uyanık'ın yanı sıra Kazakistan Parlamentosu milletvekilleri, Türk diplomatlar da izledi.

Bir hafta sürecek etkinlik çerçevesinde, «Patron Mutlu Son İstiyor», «Kelebeğin Rüyası», «Hokkabaz», «Eksi Elmalar», «Unutursam Fısılda», «Ertürl 1890» ve «Selvi Boylum Al Yazmalım» filmleri sanatseverlerle buluşacak.

YEE Nur Sultan Müdür Vekili Almagül İsmä, AA muhabirine yaptığı açıklamada, Kazakistan'da Türk dizi ve filmlerine büyük ilgi olduğuna belirterek, «Bu ilgiye dikkate alarak bu etkinliği yapıyoruz. İki ülke arasındaki kültürel bağların güçlenmesi ve derinleşmesi katkı sağlamayı amaçlıyoruz.» dedi.

Etkinlik çerçevesinde toplam 8 film gösterileceğini ifade eden İsmä, filmler arasında daha önceden Kazakistan'da hiç gösterilmeyen «Hokkabaz» ve «Eksi Elmalar» filmlerinin de yer aldığını söyledi.

## Kazakistan Savunma Bakan Yardımcısı Dandıbayev: «Ana ortaklarımızdan biri Türkiye»

**Kazakistan Savunma Bakan Yardımcısı Dandıbayev:** NUR Kazakistan Savunma Bakan Yardımcısı Timur Dandıbayev, Türkiye'nin askeri eğitimde Kazakistan'ın önemli ortaklarından biri olduğunu söyledi.

Dandıbayev, Kazakistan ile Türkiye arasında askeri iş birliği anlaşmasının onaylanmasının tartışıldığı Senato Uluslararası İlişkiler, Savunma ve Güvenlik Komitesi oturumu sırasında gazetecilere konuştu.

Kazakistan'ın, Türkiye'ye her yıl eğitim için asker gönderdiğini belirten Dandıbayev, «Bu yıl Türkiye'de 34 asker eğitim alıyor. Onların 20'si lisans öğrencisi, 14 subay da harp akademilerinde yüksek lisans yapıyor.» dedi.

Dandıbayev, ikili askeri iş birliği çerçevesinde Kazak askerlerin eğitim masraflarının Türkiye tarafından karşılandığını vurgulayarak, kendilerinin de Kazakistan'da eğitim alan Türk askerlerinin masraflarını karşıladıklarını ifade etti.

Denizcilik ve kara kuvvetlerinde haritaçlık, hidrografi, meteoroloji ve diğer mesleklerde ülkesinde eğitmedikleri uzmanları, müttefik ülkelerde eğitmeye çalıştıklarını kaydeden Dandıbayev, «Bu bağlamda, bizim ana ortaklarımızdan biri Türkiye Cumhuriyeti'dir. Bu yıl, siber güvenlik ve tıp alanında iki uzmanımızı yüksek lisans için gönderdik.» diye konuştu.

Dandıbayev, Türkiye'nin de bu yıl ilk kez Kazakistan'a eğitim için asker gönderdiğine dikkati çekerek, 16 Türk askerinin Kazakistan Milli Savunma Üniversitesinde eğitim gördüğünü kaydetti.



Kazakistan Savunma Bakan Yardımcısı Dandıbayev: «Ana ortaklarımızdan biri Türkiye»

Denizcilik ve kara kuvvetlerinde haritaçlık, hidrografi, meteoroloji ve diğer mesleklerde ülkesinde eğitmedikleri uzmanları, müttefik ülkelerde eğitmeye çalıştıklarını kaydeden Dandıbayev, «Bu bağlamda, bizim ana ortaklarımızdan biri Türkiye Cumhuriyeti'dir. Bu yıl, siber güvenlik ve tıp alanında iki uzmanımızı yüksek lisans için gönderdik.» diye konuştu.

Dandıbayev, Türkiye'nin de bu yıl ilk kez Kazakistan'a eğitim için asker gönderdiğine dikkati çekerek, 16 Türk askerinin Kazakistan Milli Savunma Üniversitesinde eğitim gördüğünü kaydetti.

Dandıbayev, ikili askeri iş birliği çerçevesinde Kazak askerlerin eğitim masraflarının Türkiye tarafından karşılandığını vurgulayarak, kendilerinin de Kazakistan'da eğitim alan Türk askerlerinin masraflarını karşıladıklarını ifade etti.

Denizcilik ve kara kuvvetlerinde haritaçlık, hidrografi, meteoroloji ve diğer mesleklerde ülkesinde eğitmedikleri uzmanları, müttefik ülkelerde eğitmeye çalıştıklarını kaydeden Dandıbayev, «Bu bağlamda, bizim ana ortaklarımızdan biri Türkiye Cumhuriyeti'dir. Bu yıl, siber güvenlik ve tıp alanında iki uzmanımızı yüksek lisans için gönderdik.» diye konuştu.

## Türkiye'den Kazakistan'a 10 bin Türkçe kitap bağışı

**NUR Türkiye İlim ve Edebiyat Eseri Sahipleri Meslek Birliği (İLE-SAM), «Türk dünyası kütüphanelerine kitap bağışı ve kitap en sağlam köprüdür» projesi kapsamında Kazakistan'a 10 bin Türkçe kitap bağışladı.**

İLESAM'ın Türkiye Kültür ve Turizm Bakanlığı ile Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansının (TİKA) katkılarıyla gerçekleştirdiği projesi çerçevesinde Kazakistan Milli Kütüphanesi'nde düzenlenen kitap teslim törenine, İLESAM Genel Başkanı Mehmet Nuri Parmaksız, TİKA Nur Sultan Koordinatörü Evren Rutbil'in yanı sıra Kazak yazarlar da katıldı.

Parmaksız, Kazakistan'a 10 bin kitap getirdiklerini belirterek, bunun içinde roman, şiir, sosyoloji, hukuk, ansiklopedi, antoloji, kültür sanat eserleri, tarih, sanat, bilim, teknik ve diğer kitapların bulunduğunu söyledi.

Başta Kazakistan Milli Kütüphanesi olmak üzere Nur Sultan kütüphanelerine 5 bin, Almatı kenti kütüphanelerine ve Hoca Ahmet Yesevi Uluslararası Türk-Kazak Üniversitesine 5 bin kitabın dağıtılacağını ifade eden Parmaksız, «Kitap, ülkeler arasında dil, kültür ve edebiyat anlamında en sağlam köprüdür.» dedi.

Parmaksız, Kazakistan'ın Latin alfabesine geçiş sürecinde bu Türkçe kitapların önemine işaret ederek, «Çünkü Latin

alfabesindeki dil birliğimiz daha da ilerleyecek. Kazakça ile Türkçe yüzde 40 birbirine benziyorsa, bazı harfleri ortadan kaldırırsak bu yüzde 50'lilere ulaşacaktır.» diye konuştu.

«Türk dünyası kütüphanelerine kitap bağışı ve kitap en sağlam köprüdür» projesi çerçevesinde geçen yıl Azerbaycan'a 15 bin Türkçe kitap hediye ettiklerini anımsatan Parmaksız, bu hafta Kırgızistan'a da 10 bin Türkçe kitap dağıtacakları bilgisini paylaştı.

Parmaksız, Kazakistan, Kırgızistan, Özbekistan ve Azerbaycan'dan da Türkiye'ye



kitap gelecek olursa memnuniyetle kabul edeceklerini belirterek, «Kütüphanelerimize onları koyuyor. İstiyoruz ki edebiyatçı, şair ve yazarlarımız birbirlerini tanısin.» dedi.

Rutbil, Türkçe'nin yaygınlaştırılmasının yanı sıra Kazakça'nın da öğrenilmesine yönelik projeler gerçekleştirdiklerini kaydetti.

## DATÜB Gençlik Kolları, Ahıska Sürgünü'nü Kayseri'de andı

**DATÜB Gençlik Kolları, 14 Kasım 1944 tarihinde gerçekleşen Ahıska Sürgünü'nü Kayseri'de düzenlediği programla andı.**

Kayseri'nin Melikgazi ilçesinde 16 Kasım tarihinde gerçekleşen anma programında, Dünden Bugüne Ahıska Türkleri resim sergisi sergilendi. Ahıska Sürgünü'nde hayatını kaybedenler için Kur'an-ı Kerim tilaveti ile başlayan program, Sıfırlanan Hayatlar: Ahıska Türklerinin Gerçek Hikayesi belgeselinin gösterimiyle devam etti.

Programın açılış konuşmasını Erciyes Üniversitesi Tarih Öğrencisi Haydar Habibov yaptı. Habibov'un ardından DATÜB Gençlik Kolları Genel Koordinatörü Vehbi Berk Ülker, DATÜB Genel Başkanı Ziyatdin Kassanov ve DATÜB Gençlik Kolları Başkanı İsmihan Kassanov'un selamlarını ileterek konuşmasını başlayan Ülker, «Her sene DATÜB olarak bu anmaları gerçekleştiriyoruz, her şehirden, her ülkeden, üniversitelerden. Ama 75'inci yıl özelinde Cumhurbaşkanlığı Külliyesi'nde Cumhurbaşkanının teşrihleriyle bir anma programı gerçekleşecek. Bu biz Ahıska Türklerine devlet erkânının ne kadar hassas davrandığını göstergesidir» dedi.



DATÜB Gençlik Kolları, 14 Kasım 1944 tarihinde gerçekleşen Ahıska Sürgünü'nü Kayseri'de düzenlediği programla andı.



İYİ Parti Kayseri İl Teşkilat Başkanı Sebati Ataman ise «Ahıskalı Türklerin katlinin bu acı yıl dönümünde rahmetle anıyorum. Türk olmak çok zor. Binlerce yıldır bunu yaşadık. Ahıskalı Türkler de Türk olmanın kaderinin sonucunu sürgünle, tecritle yaşadılar» ifadelerini kullandı.

Konuşmalarının ardından şiiir dinletisi gerçekleştirildi.

Emekli Kayseri İl Kültür Müdürü İsmet Taymuş moderatörlüğünde gerçekleşen panelde ise Prof. Dr. Gaffar Mehdiyev Çakmaklı, Ahıska Türklerinin tarihini anlattı.

Öğle namazına müteakip kılınan cenaze namazı öncesi taziyeler, oğulları ve eşi kabul etti.

Öğle namazına müteakip kılınan cenaze namazına, Zeyrek'in yakınlarının yanı sıra Dışişleri Bakanlığı yetkilileri, Yurtiçi Türkler ve Akkraba Topuluklar Başkanlığı Başkan Yardımcıları, Emekli Büyükelçiler, bürokratlar ile diğer kurum ve kuruluş temsilcileri katıldı.

Dünya Ahıska Türkleri Birliği'ni (DATÜB) temsil eden DATÜB İcra Komitesi Başkanı Yardımcısı İbrahim Ağara ve DATÜB Medya Sorumlusu Mevlüt Işık'ın katıldığı cenazeye, Dışişleri Bakanlığı, T.C. Sofya Büyükelçiliği ve DATÜB'ün de aralarında bulunduğu kişi ve kurumlar çelenk gönderildi.

Programa İYİ Parti Yönetim Kurulu Üyesi Metin Kılıçarslan, Dergi Anadolu İmtiyaz Sahibi ve Genel Yayın Yönetmeni Jale Ahıskalı, Kayseri Akmezar Köyü 93 Muharirleri Dernek Başkanı Nuri Şahin, Tuana Restoran Sahibi Mehmet Özmen, Konya'dan 15 Ahıskalı öğrenci ve Kayseri yerel basın mensupları ve gazeteciler katıldı.



Ardından Haydar Habibov, Vatan Geri Dönüş Mücadelesi ve Ahıska Türkleri konulu sunumunu yaptı. DATÜB Gençlik Kolları Yönetim Kurulu Üyesi İskender Ziyaoglu ise DGK'nın faaliyetleri ve güncel konularla ilgili bir konuşma yaptı.

Programa İYİ Parti Yönetim Kurulu Üyesi Metin Kılıçarslan, Dergi Anadolu İmtiyaz Sahibi ve Genel Yayın Yönetmeni Jale Ahıskalı, Kayseri Akmezar Köyü 93 Muharirleri Dernek Başkanı Nuri Şahin, Tuana Restoran Sahibi Mehmet Özmen, Konya'dan 15 Ahıskalı öğrenci ve Kayseri yerel basın mensupları ve gazeteciler katıldı.

## Araştırmacı Yazar Yunus Zeyrek Son Yolculuğuna Uğurlandı



Ahıskalı Türklerin tarihine, edebiyatına ve kültürüne yönelik yazdığı onlarla sayısız eser bırakarak uzun süren hastalığı nedeniyle hakkın rahmetine kavuşan araştırmacı yazar Yunus Zeyrek, bugün son yolculuğuna uğurlandı.

Yunus Zeyrek için ilk olarak uzun yıllar öğretim görevlisi olarak görev yaptığı Gazi Üniversitesi Rektörlük binasında veda merasimi düzenlendi. Ardından öğle vakti Kocatepe Camisi'nde kılınan cenaze namazı öncesi taziyeler, oğulları ve eşi kabul etti.

Öğle namazına müteakip kılınan cenaze namazına, Zeyrek'in yakınlarının yanı sıra Dışişleri Bakanlığı yetkilileri, Yurtiçi Türkler ve Akkraba Topuluklar Başkanlığı Başkan Yardımcıları, Emekli Büyükelçiler, bürokratlar ile diğer kurum ve kuruluş temsilcileri katıldı.

Dünya Ahıska Türkleri Birliği'ni (DATÜB) temsil eden DATÜB İcra Komitesi Başkanı Yardımcısı İbrahim Ağara ve DATÜB Medya Sorumlusu Mevlüt Işık'ın katıldığı cenazeye, Dışişleri Bakanlığı, T.C. Sofya Büyükelçiliği ve DATÜB'ün de aralarında bulunduğu kişi ve kurumlar çelenk gönderildi.

Yunus Zeyrek'in cenazesi, kılınan cenaze namazının ardından Karşıyaka Mezarlığı'nda toprağa verildi.

Ahıskalı tarihçi, Türk sevdalısı ve araştırmacı yazar olan Yunus Zeyrek, kanser tedavisi gördüğü hastanede 18 Kasım Pazartesi günü 63 yaşında hayatını kaybetmişti.



## Ahıska Türklerinin sürgün edilmişinin 75. yılı Gürcistan'da anıldı

Ahıska Türklerinin Sovyet Sosyalist Cumhuriyetler Birliği (SSCB) tarafından 75 yıl önce vatanlarından sürgün edilmesi dolayısıyla Gürcistan'ın başkenti Tiflis'te anma töreni düzenlendi.

Dünya Ahıskalı Türkler Birliği (DATÜB) ve Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı'nın (YTB) ortaklığında Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığı'nın (TİKA) destekleriyle gerçekleştirilen 3 günlük anma programının birinci gününde, parlamento önündeki 9 Nisan Şehitler Anıtına çelenk koyularak Soykırım Müzesi ziyaret edildi.



bize desteklerini ve yardımlarını esirgeyen Türkiye Tiflis Büyük Elçisi sayın Fatma Ceren Yazgan'a çok çok teşekkür ediyorum. Ayrıca basın mensuplarına da teşekkür ediyorum.

Saygıdeğer misafirler, Biz, Dünya Ahıska Türkleri Birliği olarak sürgünün 75. Yıl dönümü anma programını Gürcistan'da özellikle 14 Kasım Tiflis'te ve 15 Kasım'da ise Ahıska'da yapılmasına her zaman özen göstermişizdir ve gösteriyoruzda, çünkü burası bizim vatanımızdır. Ama 75 yıl önce Sovyet Komünist Rejimi bizleri yurdumuzdan yuvamızdan ettiler. Buna görede öce burda ana vatanımızda anma programı yapmamız en doğaldır ve bunu da bugün burada sizlerle birlikte geçek-



Çelenk koyma töreninin ardından DATÜB Gençlik Kolları'nın Dünden Bugüne Ahıska Türkleri isimli resim sergisi, Gürcistan Ulusal Müzesi'nde

ziyaretçilerle buluştu. DATÜB Gençlik Kolları Yönetim Kurulu Üyeleri Nergis Doğru ve Muhammed Nizam, ziyaretçilere sergiyi gezdirdi.

Gürcistan Güzel Sanatlar Müzesi'nin konferans salonunda, DATÜB ve YTB'nin hazırladığı «75. Yıl Sürgünün Acıları» isimli film gösteriminin ardından DATÜB Gürcistan Temsilcisi İsmail Ahmedov, açılış konuşmasını yaptı.

«Sayın Bakanım, sayın Milletvekilim, sayın Büyük Elçim, sayın DATÜB Genel Başkanım ve değerli misafirler. Hepinize hoş geldiniz diyor ve hepimizi gönülden salamlıyorum. Bugün bizim için bu anlamlı günde bizlerle beraber olduğunuz ve destek verdiğiniz için sizlere teşekkür ediyorum. Bu gün burada sürgünün 75. yıl dönümü anma programının yapılması için bize yardım ve destek verdiklerinden dolayı Gürcistan hükümetine ve yetkililerine teşekkür ediyorum. Ayrıca bizlere yardım ve desteklerinden dolayı Türkiye Hükümet yetkililerine, Dışişleri Bakanlığına, YTB, TİKA kurumuna ve Başkanlarına teşekkür ediyorum. Bugünkü programın gerçekleşmesinde ve organize işlerinde

leştiriyoruz. Bundan dolayı da yine bir kez daha Gürcistan yetkililerine teşekkür ediyorum sizlere bu imkanı verdiği için. Bu acılı gün dünyanın 9 ülkesinde farklı farklı şekilde anılıyor. Bizde bugün burada anma programı altında bunu gerçekleştiriyoruz. Bildiğiniz üzere 1944 yılın 14-15-16 Kasım'da, Gürcistan'ın güney bölgesinde bulunan 5 ilin (rayonun) 220 köyünden herhangi bir mahkeme kararı olmadan, kanunsuz ve adaletsiz bir şekilde masum insanlar anavatanlarından sürgün edildi. Sovyet Sosyalist Cumhuriyetler Birliği Halk İşçileri Komiserliğinin (NKVD) kayıtlarına göre sürgün edilenerin sayısı 92.307'dir. Bunların 19.923'ü erkek 29.399'u kadın, 45.958'i 16 yaşın altındaki çocuklardır. 1949 yılında, İç İşleri ve Adalet Bakanlıklarının Milliyetler Komisari Lavrenti Beriya için hazırladığı raporda sürülen Türklerin sayısı 94.995 olarak verilmiş, 17 bini sürgün yolculuğu sırasında öldüğünü belirtmiştir. Bazı kaynaklarda





bu acıları yaşadı. Biz soykırımı gönderilen bir milletiz. Aç, susuz bizi sürgüne göndererek soyumuzu kurutmak istedikler. Çok şükür bir çok zulümler görsek, dilimizi, dinimizi, örf adetlerimizi unutmamak. En büyük başarımız DATÜB'dür. Milletimizin toplumsal olarak yaşadıkları her yerde temsilçiliklerimiz vardır. Sayın Cumhurbaşkanımızın verdiği talimatla bugün dünya genelinde yaşayan 500 bin Ahıskalı uzun dönem ikamet izni ve Türk vatandaşlığı alma hakkı elde etti. Bütün bunlar Sayın Cumhurbaşkanımız Recep Tayyip Erdoğan'ın sayesinde. Biz, bugünden sonra istiyoruz ki, Gürcistan hükümeti ile yeni bir dönem başlasın. Bizim haklarımızı geri almada yardımcı olsunlar. Allah hiçbir millete böyle acıları yaşatmasın. Dünyadaki savaşlar dursun. Dünyada insanlar için ancak ve ancak barış lazım.» dedi.

YTB Başkan Yardımcısı Sayit Yusuf ise Ahıska Türklerinin acısının artık sona ermesi gerektiğini altını çizerek, «Ahıska Türkleri yurtlarından koparıldı ama Gürcistan da Ahıska Türklerinden mahrum oldu. Ahıska Türklerinden mahrum olan Gürcistan belki de en

yalculuk sırasında ölenlerin sayısının 15 bin ile 30 bin arasında değiştiği, hatta çoğunluğu çocuk ve yaşlılardan oluşan 50 bin kişiyi bulduğunu da ileri sürülmektedir ve gerçekten de sürgünün ilk yıllarında aklıtan, soğuktan ve farklı hastalıklardan hayatını kayıp eden çok olmuştur. Şunu eklemekte fayda var ki eğer yerel halkın yardımları olmasaydı çok daha büyük kayıplar yaşanabilirdi. Bundan dolayı Kazak, Kırgız ve Özbek halkından halkımız ömür boyu minnettar kalacaktır.

Masum insanları sebepsiz ve suçsuz bir şekilde kendi topraklarından, evlerinden, yerlerinden etmek ve tamamen yabancı bir yerlere sürgün etmek hem çok acımasız bir eylem hem de bir suçtur. Dolayısıyla Sovyet Komünist yönetiminin halkımıza karşı yapılan bu sürgünü bir soykırım olarak tanımlaması gerektiğini düşünüyordum.» dedi.

TIKA Koordinatörü Necla Demirdağ, Gürcistan'a dönen Ahıskalılara entegrasyon sürecinde ciddi destek verdiklerini, ailelere istihdam sağladıklarını, bu yönde çeşitli projeleri uygulamaya devam edeceklerini bildirdi.

DATÜB Genel Başkanı Ziyatdin Kassarov ise Türkiye'nin Ahıska Türklerine sahip çıktığını vurgulayarak «Bizleri buradan yük vagonlarına doldurarak Orta Asya'ya gönderdiler. Gürcü

kardeşlerimiz de o rejimden çok zarar gördüler. Bizi sürdüklerinde komşu gürcü kardeşlerimiz ağlayarak bizleri yolcu ettiler. Biz gürcüleri ve Gürcistan devletini unutmuyoruz. Burada yaşayan herkese iyilik, barış ve her türlü güzellikler dileriz. Gürcistan devletine, hükümetine, bakan yardımcısına, bize bu fırsatı sunan herkese milletimizin adından teşekkür ederim. Bu programların bu kadar büyük olmasının nedeni ise, bizim arkamızda dağ gibi Türkiye'miz var, bizim arkamızda Cumhurbaşkanımız Recep Tayyip Erdoğanımız var. Bizim arkamızda Dışişleri Bakanımız Mevlüt Çavuşoğlu var. Bizim arkamızda İçişleri Bakanımız Süleyman Soylu var ve bizim arkamızda büyük Türk Milleti var. Biz bu programı Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı ile birlikte düzenledik. Bizler, 75 yıldır vatanımızdan ayrıyız dersek az olur. Bizler 1829'dan beri vatanımızdan, toprağımızdan koparılan bir milletiz. Bunun böyle bilinmesini isterim. Bizim sorunlarımız Edirne antlaşması ile Ahıska bölgesi Rusya'ya katıldıktan sonra başladı. Biz Ahıska Türkleri olarak kaybolmadık, batmadık ve toplum olarak ayaklarımızın üstünde dik durduğumuzu göstermek için buraya geldik. Sürgünde on binlerle insanlarımızın iade edilmesidir. Biz, Gürcistan vatandaşının sahip oldukları hakka sahip olmayı istiyoruz. Biz kardeş topluluğuz. Bizim de bu vatan hakkımız vardır. Bizim başka bir niyetimiz yok, sadece vatanımızda yaşamak istiyoruz okadar. Sürgünde on binlerle insanlarımızın hayatını kaybetti. Büyüklelerimiz



kardeşlerimiz de o rejimden çok zarar gördüler. Bizi sürdüklerinde komşu gürcü kardeşlerimiz ağlayarak bizleri yolcu ettiler. Biz gürcüleri ve Gürcistan devletini unutmuyoruz. Burada yaşayan herkese iyilik, barış ve her türlü güzellikler dileriz. Gürcistan devletine, hükümetine, bakan yardımcısına, bize bu fırsatı sunan herkese milletimizin adından teşekkür ederim. Bu programların bu kadar büyük olmasının nedeni ise, bizim arkamızda dağ gibi Türkiye'miz var, bizim arkamızda Cumhurbaşkanımız Recep Tayyip Erdoğanımız var. Bizim arkamızda Dışişleri Bakanımız Mevlüt Çavuşoğlu var. Bizim arkamızda İçişleri Bakanımız Süleyman Soylu var ve bizim arkamızda büyük Türk Milleti var. Biz bu programı Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı ile birlikte düzenledik. Bizler, 75 yıldır vatanımızdan ayrıyız dersek az olur. Bizler 1829'dan beri vatanımızdan, toprağımızdan koparılan bir milletiz. Bunun böyle bilinmesini isterim. Bizim sorunlarımız Edirne antlaşması ile Ahıska bölgesi Rusya'ya katıldıktan sonra başladı. Biz Ahıska Türkleri olarak kaybolmadık, batmadık ve toplum olarak ayaklarımızın üstünde dik durduğumuzu göstermek için buraya geldik. Sürgünde on binlerle insanlarımızın hayatını kaybetti. Büyüklelerimiz

fazla bunun acısını, sıkıntısını yaşayan vatandaşın sahip oldukları hakka sahip olmayı istiyoruz. Biz kardeş topluluğuz. Bizim de bu vatan hakkımız vardır. Bizim başka bir niyetimiz yok, sadece vatanımızda yaşamak istiyoruz okadar. Sürgünde on binlerle insanlarımızın hayatını kaybetti. Büyüklelerimiz



bir kez daha gündeme gelmesi noktasında bugün buradaki birlikteliği ve yapılan etkinlikleri önemseydiğimi ifade etmek istiyorum» şeklinde konuştu.

Daha sonra Gürcistan'ın Uzlaşma ve Sivil Eşitlik Konularında Devlet Bakanı Yardımcısı Lia Gigauri, ülkesinde 500 bini aşkın mültecinin yaşadığını, Ahıs-

noktasında önemli hukuki düzenlemeler yapması önemlidir. Bu hukuki düzenlemeler çerçevesinde yaklaşık 2 bin Ahıskalı kardeşimize burada hukuki statü kazandırması dikkatle not edilmektedir. Sizin yüzelerindeki o vatan hasretini tamamen dindirmenin de vakti gelmiştir. Hiçbir hukuki mad-



de ve ilke insani ihtiyaçları gidermenin ötesinde değildir. Eğer bugün bir hasret, özlem varsa buna engel olabilecek hiçbir hukuki maddeyi bilmiyoruz, tanımıyoruz. Gürcistanlı mevkiidatlarımız ile bu çerçevede en sıkı işbirliğinde çalışacağımıza emin olabilirsiniz. Avrupa Konseyi dönem başkanlığının da çok önemli fırsat olacağını düşünüyoruz. Hiçbir söz yaşadığımız acıları ifade etmeye yetmez biliyorum. Gelecek adına son derece ümitli bir döneme giriyoruz. Bu program da bunun bir başlangıcıdır. Gelecekte çok önemli kazanımların önünü açacağına inanıyorum. Bu kazanımları elde ederken bugüne kadar elde ettiğimiz dayanışmayı da güzel bir şekilde temsil etmek durumundayız. Sizin vatan özlemini gidermek için Türkiye Cumhuriyeti devletinin kapıları da Türk milletinin gönülleri de sizlere açıktır. Bugüne kadar 40 binden fazla Ahıskalıya vatandaşlık verdik. Ukrayna'da savaş bölgesinde yaşayan insanların orada zulüm görmesine gözümüzü el vermedi. Nereye gidersek Ahıskalıların yaşadıkları bölgelere katkı sağladığını görüyo-

de ve ilke insani ihtiyaçları gidermenin ötesinde değildir. Eğer bugün bir hasret, özlem varsa buna engel olabilecek hiçbir hukuki maddeyi bilmiyoruz, tanımıyoruz. Gürcistanlı mevkiidatlarımız ile bu çerçevede en sıkı işbirliğinde çalışacağımıza emin olabilirsiniz. Avrupa Konseyi dönem başkanlığının da çok önemli fırsat olacağını düşünüyoruz. Hiçbir söz yaşadığımız acıları ifade etmeye yetmez biliyorum. Gelecek adına son derece ümitli bir döneme giriyoruz. Bu program da bunun bir başlangıcıdır. Gelecekte çok önemli kazanımların önünü açacağına inanıyorum. Bu kazanımları elde ederken bugüne kadar elde ettiğimiz dayanışmayı da güzel bir şekilde temsil etmek durumundayız. Sizin vatan özlemini gidermek için Türkiye Cumhuriyeti devletinin kapıları da Türk milletinin gönülleri de sizlere açıktır. Bugüne kadar 40 binden fazla Ahıskalıya vatandaşlık verdik. Ukrayna'da savaş bölgesinde yaşayan insanların orada zulüm görmesine gözümüzü el vermedi. Nereye gidersek Ahıskalıların yaşadıkları bölgelere katkı sağladığını görüyo-

de ve ilke insani ihtiyaçları gidermenin ötesinde değildir. Eğer bugün bir hasret, özlem varsa buna engel olabilecek hiçbir hukuki maddeyi bilmiyoruz, tanımıyoruz. Gürcistanlı mevkiidatlarımız ile bu çerçevede en sıkı işbirliğinde çalışacağımıza emin olabilirsiniz. Avrupa Konseyi dönem başkanlığının da çok önemli fırsat olacağını düşünüyoruz. Hiçbir söz yaşadığımız acıları ifade etmeye yetmez biliyorum. Gelecek adına son derece ümitli bir döneme giriyoruz. Bu program da bunun bir başlangıcıdır. Gelecekte çok önemli kazanımların önünü açacağına inanıyorum. Bu kazanımları elde ederken bugüne kadar elde ettiğimiz dayanışmayı da güzel bir şekilde temsil etmek durumundayız. Sizin vatan özlemini gidermek için Türkiye Cumhuriyeti devletinin kapıları da Türk milletinin gönülleri de sizlere açıktır. Bugüne kadar 40 binden fazla Ahıskalıya vatandaşlık verdik. Ukrayna'da savaş bölgesinde yaşayan insanların orada zulüm görmesine gözümüzü el vermedi. Nereye gidersek Ahıskalıların yaşadıkları bölgelere katkı sağladığını görüyo-

de ve ilke insani ihtiyaçları gidermenin ötesinde değildir. Eğer bugün bir hasret, özlem varsa buna engel olabilecek hiçbir hukuki maddeyi bilmiyoruz, tanımıyoruz. Gürcistanlı mevkiidatlarımız ile bu çerçevede en sıkı işbirliğinde çalışacağımıza emin olabilirsiniz. Avrupa Konseyi dönem başkanlığının da çok önemli fırsat olacağını düşünüyoruz. Hiçbir söz yaşadığımız acıları ifade etmeye yetmez biliyorum. Gelecek adına son derece ümitli bir döneme giriyoruz. Bu program da bunun bir başlangıcıdır. Gelecekte çok önemli kazanımların önünü açacağına inanıyorum. Bu kazanımları elde ederken bugüne kadar elde ettiğimiz dayanışmayı da güzel bir şekilde temsil etmek durumundayız. Sizin vatan özlemini gidermek için Türkiye Cumhuriyeti devletinin kapıları da Türk milletinin gönülleri de sizlere açıktır. Bugüne kadar 40 binden fazla Ahıskalıya vatandaşlık verdik. Ukrayna'da savaş bölgesinde yaşayan insanların orada zulüm görmesine gözümüzü el vermedi. Nereye gidersek Ahıskalıların yaşadıkları bölgelere katkı sağladığını görüyo-



ruz. O zaman Ahıskalı kardeşlerimizin varlığından kim neden rahatsız olur ki? Ahıskalı kardeşlerimizin olduğu yerde bolluk vardır, bereket vardır, kardeşlik, dayanışma ve zenginlik vardır. Türkiye Gürcistan sınırımızdaki Kür Irmağı vardır. Amam o ırmak bizi ayıran bir ırmak değil. Şiirlere de konu olmuştur. Onun öte yakasında Ahıska var. O nehir adeta bizi iki yakasında da birleştiren kardeşlik pınarına dönüştü. Siz öte yakasında,

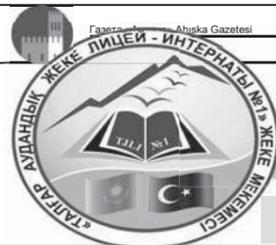
nüştürmenizi rica ediyoruz. Biz Türkiye olarak arkanızdayız. Gürcistan'a da bu faaliyetleri yapmamıza imza sağladığınız için teşekkür ediyoruz. Tüm kurumlarımız ile Ahıska davasının arkasındayız. Hepinizin duygularına ortak olabilecek dizelele sözlerimi bitirmek istiyorum. Ahıska Kalesi yükselten bakar, Kür nehri Ahıska sinenden akar, Senin garipliğin içimi yakar, damarlarımızda akan kanımın benim, Ahıska, Ahıska, Ahıska,



Ahıska'da kardeş dediğinizde Kars'ta size Can diye seslenirler. Bu ayrılıkları artık bir kenara bırakmalı, bu acıları bir daha yaşanmaması için Gürcistanlı muhataplarımız bu salonda bulunarak olumlu bir ifade sergilemişlerdir. Son derece heyecanlıyız. Son derece duyguluyuz. Duygularınızı ve acınızı paylaşıyoruz. Sürgünde hayatını kaybedenleri bir daha rahmetle anıyoruz. Sizlere sabırlar diliyoruz. Bu sabrımızı da Ahıska davasının geleceği için büyük bir dayanışmaya dö-

Ahıska benim.» diye konuştu. Kıran, Ahıskalıların Gürcistan'a dönme hakkına sahip olduğunu dile getirerek şu ifadeleri yer verdi: «Ahıskalıların ait oldukları topraklara dönerek, bu toprakların öz evlatları, öz sahipleri olarak buradaki varlığını sürdürme hakkına sahip olması çok önemlidir. Bu anlamda Gürcistan'ın Avrupa Konseyi bağlamındaki yükümlülüklerini yerine getirme noktasında önemli hukuki düzenlemeleri gerçekleştirmiş olması önemlidir.»





Постоянными авторами страницы являются учителя и ученики Талгарского частного лицея-интерната № 1

МОЛОДЕЖЬ — БУДУЩЕЕ НАШЕЙ СТРАНЫ

Ойын арқылы оқытудың тиімділігі

Бүгінгі таңда елімізде оқыту мазмұны жаңартылып, сабақтарда озық технологияларды қолданудымыз. Сондай текнологияның бір түрі — «Ойын арқылы оқыту» технологиясы.

Балаларды оқытуда және тәрбиелеуде ойынның ролі педагогикада бұрын да, қазір де қарастырылып келеді. Ойын түрлері оқушының ой қабілетін арттырумен бірге сабаққа белсенділігін, қызығушылығын оятып, ізденімпаздық, зерттеушілік, шығармашылық қабілетін дамытады.



Ойынсыз ақыл-ой қалыпты дамымайды. Ойын арқылы баланың рухани байлығы өмірмен ұштасып, айналасындағы дүние туралы түсінік қалыптасады. Ойындар — тек денені ғана емес, ойды да жаттықтырады. Халық өзін қоршаған дүниенің қыры мен сырын егжей-тегжейлі білуді баланың санасына ойын арқылы беруді көздеген. Ойын - бала табиғатымен егіз. Өйткені ойынсыз өспек емес, жан-жақты дамымақ керек.

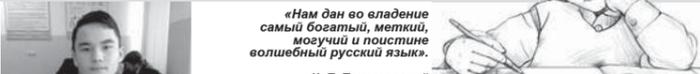
Ойын элементтері оқытудың бір түрі болып табылады. Бұл әдістің тиімділігі оқушылардың белсенділігін, пәнге деген қызығушылығын арттырады. Оқудың алғашқы кезінде оқушының тілдік материалдарды жеңіл меңгеріп кетуіне көмектеседі. Ойын түрлері дұрыс өткізілген сабақта оқушылардың тілді үйренуіне ынтасы артып, сол тілді білуге қызығады. Орыс сыныптарында қазақ тілі сабағында кеңінен қолданытын тиімді әдістердің бірі, ол - «Сыртқы және ішкі шеңбер әдісі», «SVOT», «Көрсіңмен сырлас», «Алфавит тізбегі» тағы басқалары уақыт үнемдеуге өте тиімді.

Осылардың ішінде «Крест және нөл» әдісін мен 5 «В» сыныбында жиі пайдаланамын. Бұл әдіс арқылы әр оқушының бойындағы түрлі талантты және оқушылардың қазақ тіліне деген қызығушылықтарын арттыруға, оқушыларды өз қабілеттері арқылы сабағымызды меңгертуге көп септігін тигізеді.

Ойындарды бүгінгі педагогикалық ілімдер талаптарына сай іріктеп, ретімен қолданып отырсақ, сабақтың сапасын көтеріп, тиімділігін арттырамыз, сыныптан тыс тәрбие жұмыстарын жандандыра түсеміз.

Қорыта келсек, ойын арқылы оқыту балалардың жүжкесіне салмақ салмай, қызықтыра, ұғындыра оқыта үйретуді ұйымдастыруға тиімді. Оқу үдерісінің жанаруына қажетті шарт кез келген педагогикалық жүлденің басты тұлғасы болып табылатын мектеп мүгалімдерінің педагогикалық шеберлігін арттыру арқылы үлкен нәтижелерге қол жеткізуге болады.

Қазақ тілі мен әдебиеті пәнінің мұғалімі Жетпісбаева Рудаба Жетпісбайқызы



«Нам дан во владение самым богатый, меткий, могучий и поистине волшебный русский язык».

К. Г. Паустовский

Изучение русского языка расширяет наш кругозор, делает богаче и красивее речь. Хорошее владение русским языком дает возможность понимать и передавать глубину чувств.

В ТАЖПИ № 1 учатся удивительные ребята. На уроке русского языка учащиеся писали эссе на тему: «Степь Казахстана весной». Особо хочется выделить работу ученика 9 «С» класса Ядыкара Азнабакиева. Как точно он раскрыл тему, подбирая красочные эпитеты и сравнения, грамотно излагая свои мысли.

«Казахстан — государство в Центральной Азии. Мне давно хотелось приехать в эту интересную страну, увидеть всю красоту природы. Она превзошла все мои ожидания. Степь — это тишина, покой, красота и свобода. Глядя с возвышенности на нее, можно увидеть, как травяные реки сменяются разноцветным цветочным ковром, уходящим за горизонт.

После холодной зимы, когда сошел снег, пригрело солнце, появляется множество цветов различных оттенков. Альпий ковер цветов сменяется белым, белый — желтым, желтый — синим. В степи стоит такой цветочный душистый аромат, что от него кружится голова. Небо над степью голубое-голубое, и где-то высоко над вами поет жаворонок. Летят косяки птиц с зимовок. А вдаль можно увидеть табуны лошадей.

Разнообразна буйная жизнь животных в степи. Полевые мыши, тушканчики, суслики и степные пеструшки много маскируются, чтобы быть не замеченными степным орлом.

Незабываемое впечатление на меня произвел рассвет, когда огненный диск солнца величественно выплывает из-за горизонта, освещая золотистым светом Великую степь. От всего увиденного захватывает дух, и ты чувствуешь себя психичкой в этой красоте.

Однажды увидев весеннюю степь, никогда ее уже не забудешь. И захочется вернуться еще и еще раз».

Ольга КОЛЧИНА, учитель русского языка

«Лучше сделать малые дела, чем запланировать большие».

Питер Маршалл

Я, как учитель английского языка, хочу поделиться с вами несколькими методиками, которые полезно на своих уроках английского языка. Очень много проводится тренингов и мастер-классов по разным предметам, но конкретно по английскому языку их не так уж и много. Я считаю, что эти методики могут помочь учителям.

Психологами было доказано, что нынешние дети очень разные по своему мировоззрению. И нам, чтобы привлечь внимание ребенка на урок, объяснить до конца и научить его чему-то новому и интересному, нужно все время его заинтересовывать.

В свободное время занимаюсь нанотехнологиями. Однажды мне в голову пришла идея разделить задание на несколько частей. И я разделила задание на три части, в которых участвуют: писатели и читатели. Затем мы все вместе составили правила, написали их и развесили на стене. Каждый из учеников знает свои обязанности. То есть одно задание дети, разделенные на разные команды, должны выполнить по-разному: первая команда — писатели — должны выполнить задание устно; вторая — писатели — должны выполнить задание письменно; а вот задача третьей — читателей — уже чуть сложнее. Они должны прочитать задание, объяснить его своим одноклассникам и выполнить в устной форме. Эта методика стала очень актуальной при объяснении новой темы. Результат получился неплохой, хоть и маленький, но он есть. И я решил продолжить методику, используя ее на уроке повторения, со сменной позиции. Поверьте мне, результат стало еще больше.

Рассказу немного о результате. Ребята, которые на уроке только писали, начали говорить, а это уже результат. Ученики, которые понимали, но боялись сказать вслух, также начали говорить. А это уже большой результат. Я считаю, что таким образом образовательный процесс охватывает все три этапа урока.

Следующая методика является методикой закрепления. Детям раздается ламинированный лист бумаги формата А4, обычные сухие салфетки и неводостойкие маркеры (маркеры для белой доски). Эта методика очень актуальна при проведении словарных диктантов и проверки словарного запаса не только с фонетической точки зрения, но и с грамматической. Рассказу немного о проведении данной методики.

Ученикам говорится любое пройденное слово на русском или английском языке. Они должны в течение 5-7 секунд написать маркером услышанное слово на ламинированной бумаге, а после команды «stop» показать написанное ими слово. Благодаря этому учитель проверяет грамматическую структуру слова.

Данную методику я провожу в начале урока в течение 10-15 минут. Таким образом детям закрепляется пройденный материал. Я считаю, что эта методика является одной из самых эффективных методик в преподавании иностранного языка.

«Small deeds done are better than great deeds planned».

Peter Marshall

As an English teacher, I want to share with you several techniques that I use in my English lessons. A lot of trainings

and master classes are held in different subjects, but specifically in the English language there are not so many. I think that these techniques can help to teachers.

Psychologists have proven that today's children are very different in their worldview. And in order to draw the child's attention to the lesson, explain it intelligibly and teach him something new and interesting, we need to keep them interested.

In my free time I do Nano technology. Thus, one day I came up with the grandiose idea «what if the task will divide into several parts», — that was my thought. So I tried dividing the task into 3 parts. «Readers», «Writers» and «Speakers». Then I with students made the rules together, and we wrote them out and hang them on the wall. Each of the students know their responsibilities. That is, one task, children divided into different teams must perform differently: 1 «speakers» must complete the task orally; 2 «writers» must complete the assignment in writing; 3 the task of «readers» is a little bit complicated. They must read the assignment, explain it to their classmates and complete it orally too. This technique has become very relevant when explaining a new topic. The result was not bad, although small — but there is. And I decided to continue the methodology using it in the repetition lesson, with a change of position, believe me, the result has become even greater. I'll tell you a little about the results. Those children who just wrote for lessons started talking, and this is the result. Those children



who understood, but were afraid to say, also began to speak. And this is a great result. I think that this educational process includes all three stages of the lesson.

Thus, one of the following methods is the method of fixing. That is, children are given for a laminated sheet of A4 paper, ordinary dry napkins, and whiteboard markers. This technique is very relevant when conducting vocabulary dictations and verifying vocabulary, not only from a phonetic point of view, but also from a grammatical one. I'll tell you a little about this technique. Students are told any word in Russian or English. Students must write the word which they hear on the laminated paper within 5-7 seconds using a marker, and after the «stop» command, the students must show the word which they wrote. As a result, the teacher checks the grammatical structure of the word. I spend this technique at the beginning of the lesson for 10-15 minutes. As a result, children consolidate the material covered. I believe that this technique is one of the very effective methods.

Меляз БАЙРАМОВ, учитель английского языка

Киокушинкай-кан каратэден ашық турнир өтті

Нұр-Сұлтан қаласында киокушинкай-кан каратэден «ARALOV DOJO» клубының ашық турнирі ұйымдастырылды.

Турнирге Нұр-Сұлтан, Қарағанды, Қостанай, Төміртау, Жезқазған, Сәтпаев, Көкшетау, Осакаровка өңірлерінен командалар қатысып, жалпы саны 400-ден астам қатысушы бақ сынады. 4 пен 15 жас аралығындағы балалар 46 категория бойынша түрлі салмақ дәрежесінде өз біліктіліктерін ортаға салды. Олардың қатарында республикалық, халықаралық жарыстарда топ жарып жүрген шебер спортшылармен қатар, каратенің қыр-сырын енді үйреніп жүргендер

де бар. «Жастарға саламатты өмір салтын насихаттауды мақсат тұтамыз. Қазіргі таңда спорттың осы каратэ-киокушинкай түріне қызығушылық аса жоғары. Оларды түрлі жарыстарға дайындап, шыңдал жүрген бапкерлердің де қатары жыл өткен сайын артып келеді. Мен өзім Жезқазған қаласынанмын, бүгінгі таңда Нұр-Сұлтан шаһарында Каратэ-кан клубында бапкерлік жұмыс істеп жатырмын. Үйірмеге 4 жаспан асқан балалар азаматтарға алғас білдірміз», - деді турнирді ұйымдастырушы, бапкер Тәуекел Аралов.

2008-ші жылдан бастап айналысып келемін. Қазіргі таңда спорт шебері өрі 1-ші дан «Қара белбеу» иегерімін. Өзімнің ізімді басып келе жатқан ізбасарларымды баулып, Қазақстанның атын өлемге танытатын мықты спортшылар дайындасам деген ойдамын. Сол мақсатта қазір жұмыс істеп жатырмын. Осы турнирді жоғары дәрежеде өткізуге қолдау білдірген «Ұлттық республикалық киокушинкай-кан каратэ федерациясына, барлық азаматтарға алғас білдірміз», - деді турнирді ұйымдастырушы, бапкер Тәуекел Аралов.

Мамандардың айтуынша, киокушинкаймен айналысатын баланың бойында шапшаңдық, шыдамдылық, еттілік сынды қасиеттер шыңдалады. Жарыс алаңында осы қасиеттерін барынша пайдалана білген қатысушылар қарсыластарынан басым түсіп, еттілік көрсете білді. Нәтижесінде білікті төрешілердің әділ төрелігін арқасында жалпыкомандалық өсет бойынша 1-ші орын Қарағанды облысының командасына, 2-ші орын «Жауынгер» клубына,

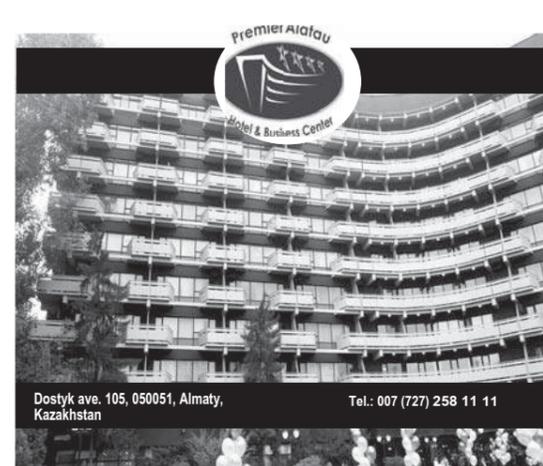


ал 3-ші орын «Қан мен тер» клубының мықтыларына бұйырып, турнир Кубогын қанжығаларына байлады. Жарыс қорытындысында қатысушылардың барлығы ұйымдастырушылар тарапынан арнайы дипломдарға ие болды.

Айна ТӨЛЕУТАЕВА Алматы — Нұр-Сұлтан — Алматы



121 Zheltoksan Street, Almaty, Republic of Kazakhstan, 050091  
ул.Желтоқсан, 121, Алматы, Республика Казахстан, 050091  
Phone/Тел.: +7-(727) 250-89-89, 50-89-45... 49  
Fax/Факс: +7-(727) 272-64-41  
www.ambassadorhotel.kz  
e-mail: ambassadorhotel@msn.com



Dostyk ave. 105, 050051, Almaty, Kazakhstan

Tel.: 007 (727) 258 11 11



*Апартаменты у Мраморного моря...*



**azur**  
*Marmara*

*Первое выселение роскоши...*






@azur\_marmara +7 (727) 239 99 99

BATIBEYLER Exclusive TOTOÇU  
www.azurmarmara.com

Газета Турецкого этнокультурного центра РК Собственник - Товарищество с ограниченной ответственностью «Газета «АХЫСКА - АХЫСКА» (Алматы) Газета поставлена на учет Министерством культуры и информации Республики Казахстан за №9528-Г от 9 октября 2008 года. Выходит еженедельно. Учредитель: Зиятдин Касанов, президент правления Турецкого этнокультурного центра Республики Казахстан

Казахстан Cumhuriyeti'ndeki Ahıskalı Türklerin Gazetesi Çıkarılan şirket: TOO «Газета «АХЫСКА - АНІСКА», Алматы. Yayın Ruhsatını veren makam: Kazakistan Kültür ve İletişim Bakanlığı. Ruhsat tarihi ve sayısı: 9528-Г 09.10.2008 Gazetenin kurucusu: Ziyaeddin İsmihan oğlu KASSANOV - АНІСКА ТҮРКЛЕРІ МІЛЛІ МЕРКЕЗІ BAŞKANI

**ЗИЯТДИН КАСАНОВ** - председатель редакционного совета  
**РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:**  
Хусейн Касанов  
Аджимурат Исаяв  
Алибек Каримов  
Васит Исмаилов  
Алипаш Кариев  
Тофик Ахмедов  
Ибрагим Турки

**ЗИЯЕДДИН КАСАНОВ** - Yönetim Kurulu Başkanı  
**YÖNETİM KURULU:**  
Hüseyn Kasanov  
Nasımurad İsayev  
Alibek Karimov  
Vasit İsmayılov  
Alıpaşa Karayev  
Tofik Ahmedov  
İbrahim Türki

Рәзвәл Мәтмәдәдәжү - Baş Redaktör  
Oksana Krasnojonoва - Dizaın  
Ayna Toleutayeva - Muhabir  
Kalybur Noqnarzova - Muhabir  
Abdullaev Vakif - fotomuhabir

Роншан Мәмәтәтә - главный редактор  
Оксана Красножоновна - дизайн и верстка  
Айна Толуктаева - корреспондент  
Кальбатур Хошназарова - корреспондент  
Абдуллаев Вакиф - фотокорреспондент

Адрес редакции: 050002, г.Алматы, ул. Джангильдина, 31.  
Тел.: +7 (727) 3572415, тел./факс: +7 (727) 3572410  
E-mail: ahıska60@mail.ru  
Электронная версия газеты: www.ahıska-gazeta.com  
Газета отпечатана в типографии ТОО РПИК «Дәур» г.Алматы, ул. Калдаякова, 17. тел.: 273-12-54, 242-45-20.  
ЗАКАЗ № 2854

ТИРАЖ 2 000 ЭКЗ.



По вопросам аренды обращайтесь по тел: 344 13 04

**- Кинотеатр - Центр семейного отдыха**

- Женская одежда
- Аксессуары
- Мужская одежда
- Косметика
- Одежда для детей



Наурызбай батыра 7Б (уг.ул. Райымбек)  
www.atrium-almaty.kz



**ВЕНЕЦИЯ**

Время работы: с 11.00 - 24.00

- Кавказская и европейская кухня
- Живая музыка
- Летняя площадка
- Уютный интерьер
- Гостеприимная атмосфера

г. Алматы, ул. Каирбекова (Талгарская) 72, ул. Босенбай батыра, Тел.: 293-81-67

*Мы рады видеть Вас!*

**Türkiye'den Kazakistan'a, bu güç tüm dünyada.**



**Genel Müdürlük**  
**Almaty**  
Kloçkova cad,  
No: 132, 050057  
Tel: +7 (727) 250-60-80,  
+7 (727) 244-40-00  
Fax: +7 (727)250-60-81/82  
E-mail:kzibank@kzibank.kz

**Aktau Şubesi**  
Adresi: 17.bölge, İş Merkezi «Zodiak» 1.kat, No:39 Aktau/Kazakistan, 130000  
Telefon: +7(7292) 20-49-33  
Fax: +7(7292) 20-49-34

**Astana Şubesi**  
D.Kunaeva cad,  
No: 12/1, 010000  
Tel:+7 (7172) 47-56-26,  
Fax:+7 (7172) 47-56-30  
E-mail:astana@kzibank.kz

**Şimkent Şubesi**  
Adresi: Kunaeva cad.59 Şimkent/Kazakistan  
Telefon: +7(7252) 99-99-00  
Fax: +7(7252) 99-99-02  
E-mail:shymkent@kzibank.kz

24 sene önce size en iyi hizmeti sunmak için Kazakistan'da İşbirlik bankamızı açtık. Türkiye'deki 154 yıllık deneyimimizi Kazakistan'a taşıyarak beraber güçlendik, dünyanın güçlü bankalarından biri olduk. Bu tecrübeyi yaşamamız için şimdiki size de KZI Bank'a bekliyoruz.

Казакстан Республикасы Қаржы нарығын және қаржы ұйымдарын реттеу мен қадағалау агенттігі 2007 жылы 29 желтоқсанда №163 лицензиясын берді.

**KZIBank**  
Ziraat Finans Grubu Üyesidir.

**TALAPAI**  
ТЕХНИКА С ДУШОЙ

**СОВЕРШАЙ ПОКУПКИ НЕ ВЫХОДЯ ИЗ ДОМА!**

- БЫСТРО**  
Всего пара кликов отделяют Вас от заветной покупки.
- ВЫГОДНО**  
Доставка товаров по всему Казахстану - БЕСПЛАТНО!
- УДОБНО**  
Покупайте технику не вставая с дивана, в любое время, удобное для Вас!



+7 (727) 318-79-18 (Сан Алматы)  
+7 (7172) 268-410 (Сан Астана)  
+7 (7212) 955-767 (Сан Карағанды)  
+7 (7252) 611-031 (Сан Шымкент)  
+7 (7132) 928-225 (Сан Ақтөбе)

WWW.TALAPAI.KZ

**TURKUAZ MACHINERY**  
"MORE THAN THE MACHINE"

8 800 080 51 52  
www.turkuazmachinery.kz  
info@turkuazmachinery.com







**АРЕНА**

**Вот уже полвека вместе!**

2 ТОРГОВЫХ ЭТАЖА,  
БОЛЕЕ 160 БУТИКОВ

ОГРОМНЫЙ ВЫБОР МУЖСКОЙ, ЖЕНСКОЙ И ДЕТСКОЙ ОДЕЖДЫ, ТОВАРОВ ДЛЯ ДОМА, БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ, СУВЕНИРОВ, А ТАКЖЕ ТВ-МАГАЗИН И МНОГОЕ ДРУГОЕ.

г. Алматы, пр. Абая 141. ☎ +7 727 277 54 81  
@ tdarena.almaty